**ДЦВ-ОМС-ОБ-001**

No.

Date:

**ЗАХТЕВ ЗА ТРАНСПОРТ ИЛИ ТРАНЗИТ НАОРУЖАЊA И ВОЈНЕ ОПРЕМЕ ВАЗДУШНИМ ПУТЕМ**

*APPLICATION FOR THE TRANSPORT OR TRANSIT OF ARMAMENTS AND MILITARY EQUIPMENT BY AIR*

Овај формулар се примењује за захтеве који се односе на: транспортнаоружањa и војне опреме у циљу извоза или увоза или транзитнаoружањa и војне опреме преко територије Републике Србије

*This form relates to the applications for the*  ***transport*** *of armaments and military equipment with the aim of exporting from or importing to the Republic of Serbia or the* ***transit*** *of armaments and military equipment through the territory of the Republic of Serbia.*

Захтев се мора предати **најмање 5 радних дана** пре планираног лета на коме би се превозило наоружање и војна опрема.

*Application should be made* ***at least 5 working days*** *before the date of the flight on which the armaments and military equipment are to be transported.*

|  |
| --- |
| 1. **Подаци о подносиоцу захтева**

*Applicant details* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Назив:*Name:* |       | Телефон:*Telephone:* |       |
| Седиште:*Address:* |       | Факс:*Fax:* |       |
|  |  | Електронска пошта*Email:* |       |

|  |
| --- |
| 1. **Подаци о пошиљаоцу**

*Consignor details* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Назив:*Name:* |       | Телефон:*Telephone:* |       |
| Адреса:*Address:* |       | Факс:*Fax:* |       |
|  |  | Електронска пошта:*Email:* |       |

|  |
| --- |
| 1. **Подаци о примаоцу**

*Consignee details* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Назив:*Name:* |       | Телефон:*Telephone:* |       |
| Адреса:*Address:* |       | Факс:*Fax:* |       |
|  |  | Електронска пошта:*Email:* |       |
| 1. **Подаци о лету**

*Flight details* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Авио-превозилац:*Operator:* |       | Датум лета:*Date of flight*: |       |
| Полазни аеродром:*Airport of departure:* |       | Крајња дестинација:*Airport destination* |       |
| Други аеродроми (техничка слетања)*Other airports (technical stops)* |       | Број ваздухопловног товарног листа:*AWB No.* |       |
| Шпедитер:*Shipper:* |       | Број лета:*Flight Number:* |       |
| Рута:*Routing:* |       |

|  |
| --- |
| 1. **Подаци о наоружању и војној опреми**

*Details on armaments and military equipment*  |

|  |  |
| --- | --- |
| Број комада*Number of pieces* | Врста и модел наоружања и војнe опремe *Type and model of armament and military equipment* |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
|       |       |
| Укупaн број комадаTotal number of pieces |       |

|  |
| --- |
| Дозвола за увоз/извоз наоружања и војне опреме и уверење о крајњем кориснику (у случају транспорта)*Licence for Import/Export of armaments, military equipment and End User Certificate (in case of transport)*  |
| **Број дозволе/Датум издавања***Licence No/Date of issuance* |       |
| Рок важења дозволе*Licence expiry date* |       |
| **Уверење о крајњем кориснику****Број уверења / Датум издавања / Издавалац / Крајњи корисник***End User Certificate Certificate* *No. /Date of issuance / Issuer / End User* |       |

|  |
| --- |
| Дозволe за увоз/извоз наоружања и војне опреме (у случају транзита)*Licences for Import and Export of armaments, military equipment and End User Certificate (in case of transit)* |
| **Извозна дозвола државе порекла робе****Број дозволе**/Рок важења дозволе*Export Licence issued by the State of Origin of the goods**Licence No/ Licence expiry date* |       |
| **Увозна дозвола државе одредишта робе****Број дозволе**/Датум издавања/ Рок важења *Import Licence issued by the State of Destination of the goods**Licence No/Date of issuing/Expiry date* |       |
| **Уверење о крајњем кориснику****Број уверења/Датум издавања/Издавалац/Крајњи корисник***End User Certificate**Certificate No. /Date of issuing/Issuer/End User* |       |

|  |
| --- |
| 1. **Документација која се прилаже уз захтев**

*Documents to be attached to the application* |

Подносилац је дужан да уз овај захтев приложи:

- у случају транспорта-примерак дозволе Републике Србије за извоз/увоз наоружања и војне опреме, или у случају транзита-извозну дозволу државе порекла робе и увозну дозволу државе у коју се роби извози;

- Уверење о крајњем кориснику.

У случају када се захтев односи на обављање посебног лета или серије летова у циљу превоза наоружања и војне опреме, поред документације која се односи на робу, подносилац je дужан да приложи и следећа документа:

* сертификат ваздухопловног оператера, са оперативним спецификацијама;
* потврду о осигурању;
* потврду о пловидбености ваздухоплова, са важећом потврдом о провери пловидбености ваздухоплова.

*Тhe applicant is obliged to submit, in the attachment to this application::*

* *in the case of transport-the copy of Licence of the Republic of Serbia for Import/Export of armament and military equipment or, in case of transit, the export licence of the State of Origin of the Goods and Import Licence of the State of Destination of the Goods;*
* *End User Certificate.*

*In the case of applying to operate a special flight or series of flight for the transport of armaments and military equipment, the applicant is obliged to submit following documents:*

* *Air Operator Certificate, with Operation Specifications;*
* *Insurance Certificate;*
* *Airworthiness Certificate with Airworthiness Review Certificate;*

Датум предаје захтева Потпис и печат подносиоца захтева

*Date of Submission: Applicant Signature And Stamp*